

CHẬU RỬA CHÉN CRYSTAL SURFACE

Xin cảm ơn Quý khách đã chọn mua sản phẩm của YOSHIMOTO Global.
Vui lòng đọc kỹ các hướng dẫn dưới đây khi sử dụng sản phẩm.
Hãy lưu lại cẩn thận tài liệu hướng dẫn sử dụng này để tra cứu khi cần thiết.

1 Hướng dẫn an toàn (cần tuân thủ đúng)

Vui lòng đọc kỹ các “Hướng dẫn an toàn” dưới đây trước khi sử dụng sản phẩm. Cần tuân thủ đúng theo các hướng dẫn này để tránh các hậu quả nghiêm trọng có thể xảy ra như thương tích, thiệt hại tài sản...

⚠ CẢNH BÁO

⊘ Nghiêm cấm Không tự ý tháo rời, sửa chữa, thay đổi sản phẩm.

Để tránh thương tích hoặc tai nạn ngoài ý muốn có thể xảy ra, vui lòng liên hệ trung tâm bảo hành hoặc nơi Quý khách đã mua sản phẩm khi cần hỗ trợ sửa chữa.



⊘ Nghiêm cấm Không đứng lên chậu rửa chén.

Nguy cơ làm hư hỏng sản phẩm hoặc gây thương tích cho người dùng.



①

⚠ Chú ý

⚠ Chú ý Lắp đặt đường ống cấp thoát nước cần được thực hiện bởi người có chuyên môn và tuân thủ theo các quy định liên quan. Nguy cơ xảy ra rò rỉ nước nếu không thực hiện theo.

⚠ Chú ý Cần có người hỗ trợ cho trẻ em, người cao tuổi, người bệnh khi sử dụng chậu rửa chén. Nguy cơ gây thương tích khi tự sử dụng.

⚠ Chú ý Tuân thủ đúng theo tài liệu hướng dẫn của các sản phẩm đi kèm như vòi rửa, thiết bị điện khi lắp đặt kết hợp với chậu rửa chén.

Thực hiện đúng để tránh làm hư hỏng sản phẩm hoặc gây nên các tai nạn ngoài ý muốn.

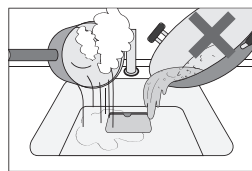


②

2 Hướng dẫn sử dụng (cần tuân thủ đúng)

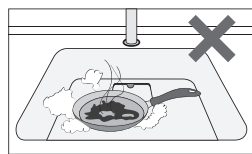
⊘ Nghiêm cấm Tuyệt đối không đổ dầu ăn đang ở nhiệt độ cao, nước nóng trực tiếp vào chậu rửa.

Nguy cơ làm hư hỏng bộ xi phòng bằng chất liệu nhựa, gây tắc nghẽn hoặc rò rỉ nước. Hãy xả nước lạnh đồng thời khi đổ nước sôi vào chậu rửa chén.



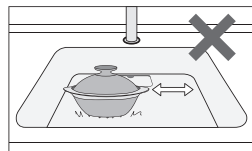
⊘ Nghiêm cấm Không để nồi, chảo đang nóng trực tiếp lên chậu rửa.

Nguy cơ chậu rửa bị thay đổi màu sắc, nứt vỡ nếu đặt các vật dụng có nhiệt độ cao như chảo rán, nồi đất, ấm nước sôi trực tiếp lên chậu trong thời gian dài.



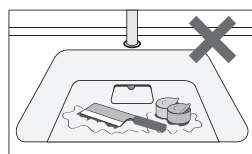
⊘ Nghiêm cấm Không kéo lê dụng cụ nấu ăn, hoặc đồ ăn trong chậu rửa.

Không kéo lê xoong, nồi, chảo hoặc bát đĩa để tránh làm trầy xước chậu rửa.



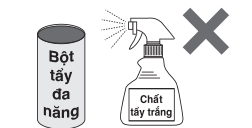
⊘ Nghiêm cấm Tuyệt đối không để các sản phẩm kim loại có nguy cơ bị rỉ sét trong chậu ướn trong thời gian dài.

Không đặt dao, hộp kim loại, chảo trong chậu rửa trong thời gian dài. Nguy cơ rỉ sét sẽ thấm sâu vào bên trong sản phẩm, không thể rửa sạch.



⊘ Nghiêm cấm Không sử dụng hoặc để chậu rửa tiếp xúc với các chất tẩy rửa dạng rắn hoặc bột, chất tẩy trắng, chất tẩy nhờn.

Nguy cơ gây ăn mòn, hư hỏng, và rỉ sét chậu rửa.



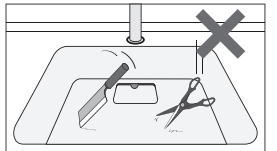
⊘ Nghiêm cấm Không để các vật dụng làm bằng cao su, hoặc có chân cao su trực tiếp, trong thời gian dài trong chậu rửa

Nguy cơ làm đổi màu chậu rửa. Vui lòng sử dụng giá đỡ, miếng lót phù hợp.

③

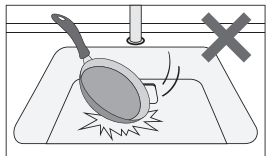
⊘ Nghiêm cấm Không đổ mạnh, chà sát vật sắc nhọn, vật dính cát, vỏ sò...trong chậu rửa.

Nguy cơ làm chậu rửa bị trầy xước và lưu lại vết bẩn.



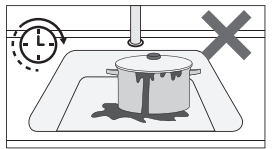
⚠ Chú ý Không làm rơi vật nặng, vật sắc nhọn lên chậu rửa.

Nguy cơ làm trầy xước, biến dạng, nứt vỡ chậu rửa; hoặc gây thương tích cho người dùng.



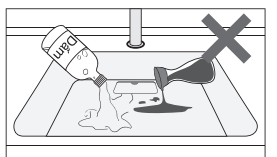
ⓘ Tuân thủ Vệ sinh thường xuyên vết nước, vết bẩn trong chậu rửa.

Vết nước cứng và vết bẩn cứng đầu có thể khó lau sạch sau một thời gian. Hãy thực hiện vệ sinh chậu rửa thường xuyên.



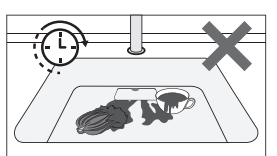
ⓘ Tuân thủ Ngay lập tức rửa sạch các nguyên liệu có chứa muối, các chất tẩy rửa có tính axit hoặc kiềm.

Nguy cơ thay đổi màu sắc của chậu rửa nếu không rửa sạch ngay các loại nước tương, giấm, gia vị, hoa quả ngâm có chứa nhiều thành phần muối, các chất tẩy rửa có tính axit hoặc kiềm.



ⓘ Tuân thủ Ngay lập tức rửa sạch các loại thực phẩm đậm màu (nghe, kim chi, cà ri, hồng trà, cà phê...), các vết bẩn, hoặc màu nhuộm từ khăn lau.

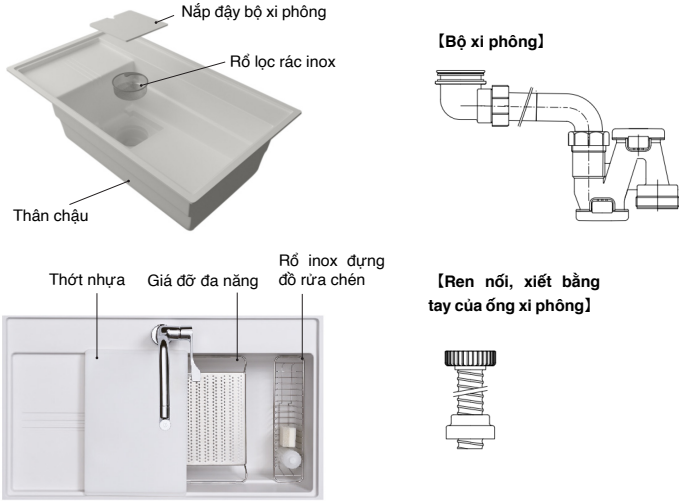
Đặc biệt chú ý đối với các loại thực phẩm đậm màu vì có nguy cơ chuyển thành vết bẩn cứng đầu sau một thời gian.



④

3 Tên gọi các bộ phận sản phẩm

※ Bản vẽ dưới đây minh họa một sản phẩm đại diện và có thể khác với sản phẩm thực tế.
 ※ Đối với sản phẩm vòi nước, vui lòng làm theo tài liệu hướng dẫn đi kèm với vòi.



■ Hướng dẫn sử dụng bộ phụ kiện

- Không sử dụng giá đỡ đa năng, giá rào nước thay cho thớt hoặc đặt vật nặng lên. Nguy cơ làm hư hỏng, biến dạng sản phẩm, hoặc dẫn tới thương tích ngoài ý muốn.
- Không để lệch phụ kiện, để đổ lên khi phụ kiện chưa được đặt đúng vị trí. Nguy cơ làm rơi vỡ phụ kiện, đồ vật; gây thương tích, trầy xước, hư hỏng.
- Không để lâu sản phẩm kim loại lên giá rào nước và rổ inox đựng đồ rửa chén. Phụ kiện có nguy cơ bị phát sinh rỉ sét.

- Không đặt trực tiếp dụng cụ nấu ăn đang nóng lên thớt. Nguy cơ gây sốc nhiệt, dẫn tới biến dạng, thay đổi màu sắc của phụ kiện.
- Không để các chất tẩy rửa đọng lại lâu trên các phụ kiện làm từ inox. Nguy cơ làm thay đổi màu sắc của phụ kiện.

⑤

■ Phương pháp chăm sóc, bảo dưỡng sản phẩm

Thực hiện những thao tác vệ sinh đơn giản sau để duy trì chất lượng sản phẩm.

2 bước vệ sinh cơ bản

① Lau ướt



② Lau khô



Sản phẩm	Phương pháp vệ sinh
Chậu rửa	<p>[Vệ sinh hàng ngày]</p> <ol style="list-style-type: none"> Sử dụng miếng vải mềm, ướt kết hợp với chất tẩy rửa để lau sạch vết bẩn. Lau khô lại bề mặt bằng miếng vải mềm. <p>Chú ý:</p> <ul style="list-style-type: none"> Các vết bẩn để lâu có thể trở thành vết bẩn cứng đầu. Hãy thường xuyên vệ sinh sạch sẽ sản phẩm. <p>[Vết bẩn cứng đầu, vết xước thông thường]</p> <p>Thực hiện vệ sinh tuần tự theo các bước dưới đây đến khi sạch hết vết bẩn.</p> <ol style="list-style-type: none"> Sử dụng vải mềm hoặc miếng rửa chén bọt biển kết hợp với chất tẩy rửa có độ pH trung tính (nước tẩy rửa nhà bếp) để lau sạch vết bẩn. Nếu bước 1 chưa hiệu quả, chà nhẹ vị trí bám bẩn bằng miếng rửa chén nylon loại không có hạt ma sát. (Không chà mạnh để tránh làm ảnh hưởng đến độ bóng của sản phẩm). Nếu không còn lựa chọn nào khác, sử dụng miếng rửa chén nylon loại không có hạt ma sát, kết hợp với kem tẩy rửa đa năng, tiếp tục chà nhẹ cả vị trí bám bẩn và khu vực xung quanh. (Không chà mạnh chỉ một vị trí để tránh gây ra sự khác biệt về độ bóng). <p>Chú ý: Sau mỗi bước, sử dụng miếng vải mềm, ướt để loại bỏ hoàn toàn chất tẩy rửa rồi lau khô bằng miếng vải mềm sạch.</p> <p>[Vết trầy xước nhỏ]</p> <ol style="list-style-type: none"> Sử dụng miếng rửa chén nylon loại không có hạt ma sát, kết hợp kem tẩy rửa đa năng để chà nhẹ cả vị trí bám bẩn và khu vực xung quanh. (Không chà mạnh chỉ một vị trí để tránh gây ra sự khác biệt về độ bóng). Sử dụng miếng vải mềm, ướt để loại bỏ hoàn toàn chất tẩy rửa rồi lau khô bằng miếng vải mềm sạch. <p>[Vết trầy xước sâu]</p> <p>Nếu xuất hiện vết xước, vết nứt sâu, liên hệ đến đại lý bán sản phẩm để được hỗ trợ sửa chữa. Có khả năng không sửa chữa được tùy thuộc vào mức độ của vết xước, vết nứt.</p> <p>[Vết bẩn có tính dầu]</p> <p>Đối với các vết bẩn có tính dầu như bút lông dầu, nước sơn móng tay, hoen ố do thuốc lá... sử dụng khăn giấy hoặc gạc có thấm một lượng vừa đủ acetone, nước rửa sơn móng tay hoặc cồn để lau sạch vết bẩn.</p> <p>Chú ý: Sau cùng, sử dụng miếng vải mềm, ướt lau sạch hoàn toàn chất tẩy rửa, sau đó lau khô lại bề mặt bằng miếng vải mềm sạch.</p>

⑦

4 Chăm sóc và bảo dưỡng

■ Dụng cụ

- ◎ Có thể sử dụng.
- ▲ Chi sử dụng khi thật sự cần thiết.
- ✗ Không thể sử dụng vì có nguy cơ làm trầy xước bề mặt.

Vải mềm (Như vải dùng để lau mắt kính)	Miếng bọt biển rửa chén (phần nút xốp urethane)	Miếng xốp rửa chén bọc lưới	Miếng rửa chén Nylon (Loại không có hạt ma sát)	Miếng rửa chén Nylon (Loại có hạt ma sát)	Miếng xốp lau chùi Melamine	Bụi nhũ kim loại
◎	◎	◎	◎	▲	✗	✗

※ Độ cứng tăng dần từ trái qua phải

■ Chất tẩy rửa

- ◎ Có thể sử dụng.
- ▲ Chi sử dụng khi thật sự cần thiết.
- ✗ Không thể sử dụng. Nếu chất tẩy rửa có hạt ma sát bám dính và khó đi sẽ để lại vết trầy trên bề mặt, có nguy cơ không vệ sinh được. Vui lòng lau sạch ngay bằng nước khi bị bám vào.

Nước rửa chén	Nước tẩy rửa nhà bếp	Chất tẩy rửa gia dụng	Kem tẩy đa năng	Bột tẩy rửa đa năng
Tính axit yếu ~ tính kiềm yếu	Tính kiềm yếu	Trung tính ~ tính kiềm yếu	Tính kiềm yếu	Tính kiềm yếu
Giúp loại bỏ vết bẩn	Giúp loại bỏ dầu, mỡ, cặn bã, diệt khuẩn, khử mùi hôi	Giúp loại bỏ vết bẩn, diệt khuẩn	Giúp loại bỏ vết bẩn bám lâu ngày, dầu mỡ, cặn bã.	Giúp loại bỏ vết bẩn cứng đầu, dầu mỡ
Sử dụng cho vết bẩn có thể rửa sạch bằng nước. Sản phẩm có tính axit yếu làm sạch vết nước cứng. Chú ý lau lại bằng khăn ướt.	Sử dụng để vệ sinh các khu vực không thể làm sạch bằng nước. Chú ý lau lại bằng khăn ướt.	Có thể sử dụng hàng ngày để vệ sinh trên nhiều đồ dùng khác nhau.	Kem tẩy có chứa hạt ma sát giúp loại bỏ vết bẩn	Bột tẩy có chứa hạt ma sát thô hơn kem tẩy, giúp loại bỏ các vết bẩn bằng lực mài mòn mạnh.
◎	◎	◎	▲	✗

Sản phẩm	Phương pháp vệ sinh
Bộ xi phông	<p>⚠ Thường xuyên vệ sinh rổ lọc rác inox. Tuần thủ Nguy cơ sinh ra nấm mốc, chất nhờn, dẫn tới thoát nước kém nếu không vệ sinh thường xuyên.</p> <p>⚠ Không sử dụng các chất tẩy rửa có tính axit hoặc tính kiềm cao, thuốc tẩy chứa gốc clo, chất tẩy trắng, chất tẩy nhờn. Nghiêm cấm Các bộ phận làm từ cao su hoặc kim loại như thép không rỉ có nguy cơ bị ăn mòn và hư hỏng.</p> <p>[Vệ sinh hàng tuần] Hãy thực hiện các bước vệ sinh dưới đây để ngăn ngừa tắc nghẽn. 1. Lấy nắp đáy bộ xi phông và rổ lọc rác inox ra. 2. Tích nước ấm pha loãng với chất tẩy rửa trong chậu rửa rau hoặc nồi to, sau đó xả hết đi. 3. Rửa sạch chậu rửa với nước để không còn lưu lại chất tẩy rửa.</p> <p>[Vệ sinh hàng tháng] Sử dụng chất tẩy rửa đường ống để vệ sinh. (Lưu ý: trong quá trình sử dụng hàng ngày, không để vết bẩn đọng lại quá lâu trong ống thoát nước để tránh nguy cơ phát sinh mùi hôi, tắc nghẽn.) 1. Lấy nắp đáy bộ xi phông và rổ lọc rác inox ra. 2. Sau khi vệ sinh bằng chất tẩy rửa đường ống, xả nước rửa sạch chậu rửa.</p> <p>[Vệ sinh vết bẩn] 1. Sử dụng miếng rửa chén bọt biển kết hợp với chất tẩy rửa có độ pH trung tính (nước tẩy rửa nhà bếp) để rửa sạch nắp đáy và rổ lọc rác inox. Có thể sử dụng bàn chải đánh răng cũ để làm sạch rổ lọc rác inox. 2. Cuối cùng, rửa sạch chậu rửa với nước để không còn lưu lại chất tẩy rửa.</p>

YOSHIMOTO SANGYO Co.,Ltd

Giờ làm việc: 9:00 ~ 17:30 từ thứ 2 đến thứ 6 (trừ ngày lễ)

Trụ sở chính/ R&D/ LABO
 〒578-0903

1-13-8, Imagome, Higashi-Osaka,
 Osaka, Nhật Bản
 TEL: (+81) 72 967 2001
 FAX: (+81) 72 967 2003

Văn phòng kinh doanh Tokyo/ LABO
 〒105-0011

8F, Tòa Hanai, 1-2-9, Công viên Shiba,
 Quận Minato, Tokyo, Nhật Bản
 TEL: (+81) 3 3434 1700
 FAX: (+81) 3 3434 1710



⑧